

O'Leary (Carleton), Pouliot, Robertson (Shelburne), Savoie, Taylor (Norfolk), Thorvaldson, Turgeon, Vaillancourt, Veniot, Vien et Yuzyk. (34).

\*Membres d'office.

#### FINANCES

Les honorables sénateurs Aseltine, Baird, Beaubien (Bedford), Beaubien (Provencher), Blois, Bouffard, \*Brooks, Buchanan, Burchill, Campbell, Choquette, Connolly (Halifax-Nord), Connolly (Ottawa-Ouest), Crerar, Croll, Dupuis, Emerson, Farris, Flynn, Gershaw, Grant, Grosart, Haig, Hayden, Higgins, Hnatyshyn, Horner, Isnor, Lambert, Leonard, \*Macdonald (Brantford), McCutcheon, McKeen, Molson, O'Leary (Antigonish-Guysborough), Paterson, Pearson, Power, Pratt, Quart, Reid, Robertson (Shelburne), Roebuck, Savoie, Smith (Queens-Shelburne), Stambaugh, Taylor (Norfolk), Thorvaldson, Turgeon, Vaillancourt, Vien et Woodrow (50).

\*Membres d'office.

#### TOURISME

Les honorables sénateurs Baird, Basha, Beaubien (Provencher), Bishop, Bouffard, \*Brooks, Cameron, Connolly (Halifax-Nord), Crerar, Croll, Davies, Dupuis, Emerson, Fergusson, Gershaw, Grosart, Horner, Inman, Isnor, Jodoin, \*Macdonald (Brantford), Méthot, McLean, Roebuck, Smith (Kamloops), Tremblay et Willis. (25).

\*Membres d'office.

#### DÉBATS ET COMPTES RENDUS

Les honorables sénateurs Beaubien (Bedford), Bishop, \*Brooks, Davies, Grant, Irvine, \*Macdonald (Brantford), McGrand, Monette, Savoie et Tremblay. (9).

\*Membres d'office.

#### DIVORCES

Les honorables sénateurs Aseltine, Baird, Blois, Bradley, \*Brooks, Burchill, Cameron, Croll, Farris, Gershaw, Gladstone, Haig, Hnatyshyn, Hollett, Horner, Inman, Irvine, Isnor, Kinley, Lambert, \*Macdonald (Brantford), Roebuck, Smith (Kamloops), Smith (Queens-Shelburne), et Taylor (Westmorland). (23)

\*Membres d'office.

#### RESSOURCES NATURELLES

Les honorables sénateurs Aseltine, Basha, Beaubien (Provencher), Bélisle, Bouffard, \*Brooks, Buchanan, Burchill, Cameron, Choquette, Comeau, Crerar, Dessureault, Drouin, Dupuis, Emerson, Fournier (Madawaska-Restigouche), Gladstone, Grosart, Hayden,

Higgins, Horner, Kinley, \*Macdonald (Brantford), McKeen, McLean, Méthot, O'Leary (Carleton), Paterson, Pearson, Power, Raymond, Robertson (Kenora-Rainy-River), Stambaugh, Taylor (Norfolk), Taylor (Westmorland), Turgeon, Vaillancourt, Vien et Wood. (38)

\*Membres d'office.

#### IMMIGRATION ET TRAVAIL

Les honorables sénateurs Beaubien (Provencher), Blais, Boucher, \*Brooks, Buchanan, Burchill, Campbell, Crerar, Croll, Dupuis, Fergusson, Flynn, Fournier (De Lanaudière), Fournier (Madawaska-Restigouche), Gershaw, Gladstone, Grosart, Hnatyshyn, Hodges, Horner, Hugessen, Lefrançois, Macdonald (Cap-Breton), \*Macdonald (Brantford), Monette, Pearson, Quart, Reid, Roebuck, Taylor (Norfolk), Turgeon, Vaillancourt, Veniot, Willis, Wood et Yuzyk. (34)

\*Membres d'office.

#### RELATIONS COMMERCIALES DU CANADA

Les honorables sénateurs Baird, Beaubien (Bedford), Bishop, Blais, Blois, \*Brooks, Buchanan, Burchill, Campbell, Crerar, Davies, Dessureault, Emerson, Gouin, Higgins, Howard, Kinley, Lambert, Leonard, Macdonald (Cap-Breton), MacDonald (Queens), \*Macdonald (Brantford), McCutcheon, McKeen, McLean, Méthot, Molson, Paterson, Pearson, Pouliot, Pratt, Robertson (Shelburne), Smith (Kamloops), Turgeon, Vaillancourt et Walker. (34)

\*Membres d'office.

#### SANTÉ NATIONALE ET BIEN-ÊTRE SOCIAL

Les honorables sénateurs Beaubien (Bedford), Blais, \*Brooks, Burchill, Choquette, Comeau, Connolly (Halifax-Nord), Drouin, Dupuis, Emerson, Farris, Fergusson, Gershaw, Gladstone, Gouin, Grant, Haig, Inman, Irvine, Jodoin, Kinley, MacDonald (Queens), \*Macdonald (Brantford), McGrand, Monette, Phillips, Pratt, Quart, Roebuck, Smith (Queens-Shelburne), Stambaugh, Sullivan, Thorvaldson, Veniot, Welch et Woodrow. (34)

\*Membres d'office.

#### ADMINISTRATION DU SERVICE CIVIL

Les honorables sénateurs Aseltine, Bishop, Blois, \*Brooks, Cameron, Choquette, Connolly (Ottawa-Ouest), Davies, Dessureault, Dupuis, Fergusson, Grosart, Gouin, Higgins, Irvine, Kinley, Lambert, \*Macdonald (Brantford), O'Leary (Carleton), Quart, Robertson (Kenora-Rainy-River), Roebuck, Taylor (Norfolk), Turgeon et White. (23)

\*Membres d'office.